Dr. J. GEUZABEK
Єдиний Руський Лікар зі Старого Краю в Канаді
СПЕЦІАЛІСТ ВІД УСІХ СЛАБОСТИЙ
[illegible]
WINNIPEG, MAN.

З близька і з далека.

Приходить на Представлене, яке відограє тов. Аматорське ім. Івана Котляревського в Виннипегу дня 5 Лютого се є в четвер, в Queen's Hall на Selkirk улиці штуку в 3 діях п. з.

„Свекруха."

На додаток відограють одно актівку.

НА СТАРОСТИ ЛІТ.

Початок точно 8.30. в вечір. Ціна місць: 75, 50, 35, 25, 15 ц.

Тікети перед представленєм можна купити в Руській Книгарни 850 Мейн стр.

Комітет.

ВАЖНЕ.

В Неділю 8 го лютого вечером відбуде ся народне віче в справі відсьвяткованя 100 роковин нашого генія Тараса Г. Шевченка. Тому обовязком кождого щирого українця явити ся. Річ важна, тому просить ся явити ся як найчисленніше.

Дня 29 січня заходом ... Т. Г. Шевченка відограли штуку „Бері ся мині або Кащ та Аделя".

[illegible]

Публика ... Виннипег ... [illegible]

На жаль ... [illegible]

Голос рідної України

[illegible]

кого сойму. Під таким заголовком одержав клюб українських послів в Галичині від наших земляків з Катериносляви ось таку заяву:

Панове посли! Вам судило ся стати на оборону прав української людности в межах австрійської держави в часі трудної політичної кризи, коли кождий необережний вчинок може загальмувати справу.

З великим морадьним задоволенєм, ми, росийські Українці, споглядаємо на Вашу завзяту боротьбу з давним ворогом, сильним числом та органїзацією, матеріяльними засобами і великим впливом.

Ми віримо Вашому твердому політичному розумови і незломній волі, які не допустять Вас поступити ані кроку з своєму історичному шляху.

Гаряче витаємо Вас, хоробрих лицарів ... українського народного "мира!" розбивайте їй скелі, що заступають нам сьвіт! (Сатире 189 підписів).

Женитьба

Молодець 21 роки, 5 фітів високий, важить 165 фунтів, без гроший божа познакомитись і листовно або словно в намірі супружа. Інтересовані зволять післати за фотографією до: — Nick Hnatiuk. Box 380, Fort Frances, Ont. Canada

„Добра Новина"

Просвітно-наукова та суспільна часопись для простого народу, з образами виходить у Львові що два тижні.

„ДОБРА НОВИНА" є призначена для широких народних мас. ... [illegible]

„ДОБРА НОВИНА" коштує на цілий рік в Америці і в Канаді ... [illegible]

Кождий передплатник „ДОБРОЇ НОВИНИ" дістає крім часописи КАЛЕНДАР на 1914 рік.

„ДОБРУ НОВИНУ" можна замовити собі всі товариства, котра читальна і кождий, хто лише, вміє читати.

Число на оказ посилає ся даром.

Гроші і письма для „ДОБРОЇ НОВИНИ" посилайте на єї адресу:

„Добра Новина,"
Львів. вул. Скшиньского 78.

ЗАПЕЧАТАНІ ОФЕРТИ ... „Tender for 2nd Extension of New Breakwater, Port Arthur, Ont." ... [illegible]

Департамент не обовязує ся приняти найнизшу або котру небудь оферту.

З приказу
R. C. DESROCHERS
секретар.
Department of Public Works
Ottawa, January 27. 1914.

Часописи, що подрукують се оголошенє без позволеня департаменту не буде їм платити. — 59000.

П. И. АЛЕХНО.

Русько - Польський заклад фотографічний, поволокий і погребовий. — Автомобілі для винайму, карети на весіля по $5.00. Заходіть в потребах до мене на адресу

376 Selkirk ave.

Телефон: St. John 1791.
Winnipeg, Man.

ПОЗІР!

ПЕРШИЙ РУСЬКИЙ СКЛАД
вина, пива, горівок і всяких других лікерів під назвою

"ОРЕЛ"

отворено саме тими на 175 HENRY Ave. в Winnipeg-у

Просимо отже запамятати нашу адресу і при нагоді нас відвідати — познакомити ся з нами.

Ми зі своєї сторони будемо старати ся вдоволяти всіх наших краянів Русинів, які певно замість підпирати чужого, підпруть свого земляка.

Напитки в нас ріжнородні і першорядної знаменитости — зрештою самі се побачите, коли зайдете і спробуєте.

На весіля і забави нашим краянам висилаємо замовлення на фарми.

Котож зайдете, то опісля певно розкажете про нас і своїм знакомим.

Дякуючи наперед за ласкаву память, остаю

З поважанєм
Alexander Roshko.
175 Henry Ave. Phone Main 1757 Winnipeg, Man.

ВАЖНІ ПОСТАНОВИ ПРИ ПИСІВ КАНАДИЙСЬКИХ ПІВНІЧНО-ЗАХІДНИХ ЗЕМЕЛЬ.

Котра будь особа, що є головою родини, або будькотрий мущина, що має скінчених 18 літ, може взяти гомстед чверть секції вартієних земель в Манітобі, Саскачевані або Альберті. Аплікант мусить явити ся особисто перед Домініон Ленд агентом, або в місцевого агента дотичного дістрікту. Вписе через заступництво можна подавати в кождого агента на ... условиях, а батьком, матерію, сином, донькою, братом або сестрою того, хто хоче ...

О б о в я з к и: мешкати шість місяців і управляти фарму кождого року 6 місяців протягом 3 літ. Гомстедовець може мешкати девять миль від свого гомстеду на фармі, що найменьше 80 акрови його посідання, або його батька, матери, сина, доньки, брата чи сестри.

В декотрих дістріктах гомстедовець добрих обставин може купити одну четвертушку, що прилягає до його гомстеду. Ціна 3 дол. за акер.

О б о в я з к и: Мусить мешкати кождого року 6 місяців до 6 літ, почавши від дня взятя даного гомстеду (виключаючи час, в котрім старати ся треба о патент) і виробити 50 акрів.

[illegible]

О б о в я з к и: Мусить мешкати кождого року 6 місяців через 3 літ вирoбити 50 акрів і побудувати дім за 300 долярів.

W. W. CORY
DEPARTMENT OF THE INTERIOR
Ottawa, Ont.

Alex Calder & Son

Банкері і Корабельні Агенти

Се стара фірма, на котру можете ся спускати без найменшого сумніву, істнує вже 32 роки управляючи своїм білєсом в північній части МЕЙН улиці. Тепер і ноне ся помішене знаходить ся на 663 Мейн і є найдавнійшою сего рода інституцією в Західній Канаді.

Членами сеї фірми є: о. Alex Calder і його син п. А. В. Calder. Котрі мешкають у Виннипегу вже 30 літ.

Старший член сеї компанії, Alex Calder, бувший радний міста Виннипегу, є добре звісний зі свого знакомства з Скандинавською компанією.

Молодшим членом є п. А. Б. Calder, котрий занимав визначний уряд між урядниками Сі-пі-ар компанії через 30 літ, будучи головним агентом в ріжних містах Сполучених Держав, а тепер працює з батьком в банковім і переважно інтересі.

Члени фірми Калдерів є головними агентами ріжних корабельних компаній між иншими і ... компанію, котрої кораблі курсують між ... Америкою. Ся компанія називає ся Lamport and Holt S. S. Co. ... Ню Йорком і Buenos Aires ... [illegible]

[illegible]

Калдер і Син є також репрезентантами Canadian Pacific Steamship Lines, Allan and White Star, The Hamburg American і иншими ...

[illegible]

Фірма КАЛДЕР і СИН поручає ся ... [illegible]

С. В. КОЗА

НОТАР КРАЄВИЙ КОМІСАР УРЯДОВИЙ

[illegible]

66 MAIN Str.

Phone: Main ... Winnipeg, Man.

ПЕРШИЙ РУСЬКИЙ СКЛАД ГУРТОВИЙ
товарів кожинних і масарських виробів в Виннипегу

[illegible]

Пишіть свичас до:
W. CHLOPAN, **590 Burrows Ave.**
(CHLOPAN'S BLDG.)
Telephone St. John 130 *Winnipeg, Man.*

УВАГА! СПРАВИ СТАРОКРАЄВІ!

В старім краю ... справи нотаріяльні і адвокатські. Всі старокраєві процеси перебирає мій брат Д-р Зигмунт Варшавський адвокат в Австрії і ми ручимо за солідне переведене.

В Канаді купуємо і продаємо лоти, доми і фарми, продаємо шифкарти на найліпші кораблі ... до краю і з краю сюди. Виробляємо асекурації від огню, на житє і т. п.

Запишіть собі наш адрес!

МІЖНАРОДНА КАНЦЕЛЯРІЯ
ЕДВАРД ВАРШАВСЬКІ і Ска.
НОТАРІ

834 MAIN St. Phones: St. John 1562 & 1661 WINNIPEG, MAN.

„КАНАДА" виходить кождого тижня у вівторок.

Річна передплата в Канаді $1.00
За границею $1.50

Видає
РУСЬКА ВИДАВНИЧА СПІЛКА в КАНАДІ
Адреса „КАНАДА"
261 Fort Str. Winnipeg, Man

КАНАДА

CANADA

ЧАСОПИСЬ ПРОСЬВІТНА. ЕКОНОМІЧНА і ПОЛІТИЧНА

„CANADA"
Ruthenian Weekly
Published every Tuesday by
RUTHENIAN PUBLISHING CO. Ltd. of CANADA
The best medium for advertisements.
Subscription Per Year $1.00
Address: „CANADA"
261 Fort Str. Winnipeg, Man.

РІК II. Виннипег, Ман. Вівторок 10 Лютого 1914. Число порядочне 23. Winnipeg, Man. Tuesday February 10-th 1914. Число 5.

Перечитайте уважно!
Користайте з нагоди!

Редакція „Канади" замовила ріжного рода календарів на нагороди для наших передплатників.

Календарі, призначені на нагороду суть:
„Хлібороб",
„Приятель жовнира",
„Пресьвята Родина".

Кождий з наших читачів, котрий до кінця лютого пришле цілорічну передплату на нашу часопись „Канаду" в сумі $1.00, дістане як нагороду один з висше названих календарів. Кождий, хто буде посилати 1 доляра за нашу часопись, нехай напише рівночасно, котрий з висше згаданих календарів йому вислати.

Спішіть ся та не тратьте нагоди!

Новинки.

Українсько-польське порозуміне

[illegible]

Росія і галицькі справи

[illegible]

Се одна з наукових ... Росія ... [illegible]

Швайцарія проти царату

[illegible]

Релігійне божевілє

В Тома, Вис. ... [illegible]

Нові ограничена еміграції

Посол Гіетте з Масачусетс подав проєкт права о ... Проєкт постановляє, що не може бути допущений до Сп. Держав робітник, котрий в останнім році, в своїм рідним краю побрав меньше як одну третю часть зарібку плаченого в Америці. Коли сей проєкт стає правом відбилось се дуже на шкірі ... роду.

Англійський король проти еміграції

Король Юрій V. станув на чолі нового руху, якого ... стан рільничих робітників, ... за море.

Всі робітники, затруднені на королівських фармах ко... до Норфольку ... [illegible]

[illegible]

Склеп для безробітних

Міська рада Чікаго ... 22,000 ... безробітних ... [illegible]

Продає діти

Стефан Ісло, ... [illegible]

... що пропить свою ... 2.000 долярів, а ... 1.000 долярів.

Сміт, ... з парафії св. Йосифа в Ню Йорку, що замордував свою любку Анну Аммлер, дістав засуджений на смерть на електричнім кріслі. Хотяй вирок ще не прогольошений, бо се стане ся аж ... то що його страчено на електричнім кріслі ... [illegible]

В отавськім парламенті посол Бікердайк вніс ... щоби знести кару смерти в Канаді ... [illegible]

У вівторок ... [illegible]

... сами, що і до тепер лише з тим застереженєм, що там де є листоноші, треба буде наліплювати марку за пять центів більше як сего вага пакунку вимагає.

Міністер Колдвел дав добрий поличник декотрим нашим патріотам, боронячи проф. Карманського перед нахабностею ліберальних опришків в манітобськім парламенті. Шан. читачі мали нагоду бачити і читати статі проф. Карманського ... з так званого фанатика. Звичайно — „ліберальні патріоти".

В домініяльнім парл. в Оттаві в вівторок прем'єр Борден поставив внесок нового поділу цілої Канади на виборчі округи. ... [illegible]

Часописі [illegible]

Озєка Островський, [illegible]

... не згадану кару. По засуді Островський сказав, що він не дбає чи він буде сидів 10 місяців чи 10 років і з усмішкою на лици опустив судову салю.

Кравченко вже має другого адвоката. З огляду, що Кравченків адвокат Гегель сидить ще в арешті, до ... справи Кравченко дістав другого адвоката, що називає ся J. D. Suffield.

Срібна машна не далеко Форт Вільям, 12 миль від Форт Вільям відкрито ... срібла в старій опущеній майні. ... [illegible]

Канадські руди, які ... [illegible]

Нова українська часопись в Сполучених Державах почала виходити в Детройті ... „Робітник", — ... Українська Часопись, ... [illegible]

„THE WORKER"
1715 ... Ave. Detroit, Mich.

Надзвичайні загальні збори

Укр. драм. тов-а Баян в Виннипегу

[illegible]

Порядок дневний:
1. Справозданє ... зборів Укр. Народ. Дому.
2. Справи організаційні товариства.
3. Внесення.

Всіх приналежних товариства Баян на зборах витаємо.

За Виділ: Пастушок М., секретар.

За контрольну комісію: Кузьменко В.

Краяни!

ЯК ХОЧЕТЕ спровадити свояків або приятелів ... [illegible]

МИ ПРОДАЄМО шифкарти до старого краю ... [illegible]

МИ ПОСИЛАЄМО гроші до краю скоро і безпечно ... [illegible]

МІНЯЄМО доляри на корони і продаємо марки краєві і канадійські. ... [illegible]

ALLOWAY & CHAMPION, LTD. **667 Main Street Winnipeg, Man.**
C. GENIK, Управитель загр. виділу.

Надіслане.

Кули Крік, Ман. 3 II. 1914.

Хвальна Редакціє!

Вірю, що Хв. Редакція „Канади“ не відмовить місця на сих парі слів, звязуючих нашого дещо про послідний політичний мітінґ, в котрім брали участь Стефаник, Ботвар і сам кандидат п. Mewhirter.

Кождому, хто лише поверхно інтересуєся питанєм політичним теперішньої хвилі, відомо, що пан Mewhirter є кандидатом з рамени консервативної партії, що стоїть по стороні двомовних шкіл і тим взагалі сі зборі повинні бути нам тим більше інтересні.

Я бачив, що були виголошені на сих зборах, [illegible] бачим, що панове лібералів не конче носять ся з добрими замірами для нас Українців тут в Канаді.

Та но дивно з [illegible] на се бачимо. Ми [illegible] знаємо, що панове лібералі робили в Альберті. Ми знаємо, як то [illegible] Бойд [illegible] [illegible] ходить [illegible] і жінками. Чи [illegible] Вам [illegible] вибори, [illegible]

[illegible]

Система двомовних шкіл [illegible] Консервативна [illegible] то що [illegible]

Громадянин.

ВСЯЧИНА.

СТРАШНА СИЛА КОМАХ.

Сила комах є порівнаню до сили чоловіка є слабою, прямо шкоою; коли однак порівнаємо силу комах з їх природною величиною, то вона являєть ся справді страшною і неимовірною.

Ось примір: блоха, звичайна собі наша „зорупока“, яка має усього на всього яких два міліметри довжини, робить скоки на метер, а то й більше. Наколиб так чоловік, відповідно до своєї величини, [illegible] так пригожі до скакання як блоха, то він робив би скоки на 160 до 200 метрів; а при тих самих условиях [illegible] одним скоком [illegible] би робити принаймені [illegible] кільометер дороги.

Ще більша перевага сили комах виявляєть ся при розстілах [illegible] голосових [illegible].

Голос великого зеленого коника (польний коник) можна чути ночию з віддалення около одного кільометра. Наколиб голос звичайного чоловіка, який важить стільки, що 6,000 таких же коників [illegible] то голос сей можнаб чути в віддалені більше чим [illegible] кільометрів, себто від [illegible] Парижа до [illegible] а навіть в глибину Малої Азії; його будоб чути [illegible] в Москві і в Ташкенті. В додатку такий голос чоловіка був би до сього степеня сильний, що наколиб чоловік від нього [illegible] в [illegible] своїй хаті, то був би потрібний [illegible]

Богато гусельниць має такі сильні щоки, що жартом з'ідають за день скількость листя [illegible] більшу від тягару власного тіла. На основі свого обчислення [illegible] одна 350 кільогр., повинен [illegible] на добу 610 кільогр. [illegible] кільогр. [illegible]

Та на сьвіті є категорія ще більше ненажерливих. Так [illegible] гусельниці [illegible] [illegible] 200 разів більше, чим [illegible] тягар [illegible] тіла. Та наже [illegible]

[illegible]

Цікаве є те, що ті гусельниці невичайно швидко розвивають ся. В 30 днях стають ся вони 9,500 разів тяжкі. Наколиб і наші діти росли так швидко то в тім самім часі вони дорослиб величини кита!

Тоді, як чоловік з великим зусилєм може прожити без їди лишень два тижні, — т. зв. муравельний королик без ніякої пожави може прожити 6 місяців і то без шкоди для свойого організму. Павук, посаджений під скляну покришку, без їди живе 10 місяців, змінивши лише у своїй величині, але не стративши нічого сили; иньший павук, припнятий до коробки, живе 4 місяці. Олень рогач (жук-олень, рогачик) в одного вченого без їди 3 роки, після чого почував ся ще на стільки моторним, що мав силу злетіти. Скорпіон, привезений з Египту в Німеччину, не [illegible] кілька часу подорожи, жив без їди 9 місяців.

Новий спосіб роблення конфітур з малин.

Конфітури з малин з араком. Вибрати найгарніші малини, уложити їх в великій камінній рині а переложити верствами мілкого цукру, покропити найліпшим араком. До фунта малин взяти півтора фунта мілкого цукру і ній склянки араку. Так приладжені малини, ввести ю пивниці на кілька годин, потім в тій самій тепло поставити на [illegible] заварити звільна через [illegible] хвиль [illegible] мукою. Коли би дуже сильно варили ся, відставити кілька разів, потрясати рондлем. Коли шетигнуть накладати в [illegible] і перехоплювати в сухім місци.

Що буде коли так піде дальше.

Богато людий говорить, що жіноче місце в домі. Однак коли заглянуть в сю справу глубше то в [illegible] не хотіли так [illegible] примір.

У Великобритані [illegible] робітниць [illegible] [illegible]

[illegible]

В Спол. Держ. стенографістками є 327,635, учителями [illegible] 776,[illegible] [illegible] 7,395, журналістов 2,195, адвокатов 1,010 а в иньших подібних [illegible] працею 439,197.

Де ж тепер можна твердити, що жінка не дорослаб заняти [illegible] становища які займає мущина?

Мойзамент [illegible] Вже від довгого часу [illegible] Мойзамент [illegible]

"Рідна Школа" в небезпеці!

„РІДНА ШКОЛА“ в Галичині, вдержує [illegible] шкіл, в яких виховують ся сотки і тисячі молодих Українців, які колись мають стати борцями за свобо[illegible] і добро для своєї вітчини України і для свого народу [illegible] [illegible] в послідних роках наших братів в Галичині, находить ся тепер в [illegible] Небезпека ся виходить ся в тім, що **задля браку гроша** комітет „Рідної Школи“ буде мусів замкнути кілька шкіл і учащих ся [illegible]

Коли-б се сталось, то се буде соромом і ганьбою для всіх Українців!

Чи має се статись, залежить від нас, нашої свідомости, нашої жертволюбивост[illegible]

Комітетова „Рідної Школи“ [illegible] [illegible] [illegible] потребу, ми заморські Українці повинні знати свій [illegible] поможемо „Рідній Школі“.

Не жебраниня се, а наш сьвятий обовязок ратувати „Рідну Школу“, тим по[illegible] своїм братям в нещастю, а тим самим ратувати самих себе.

Збирайте всі і всюди датки на підмогу „РІДНІЙ ШКОЛІ“ і шліть на адрес:

„Ridna Szkola“

Ul. Dominikanska 4. Lemberg, Austria.

[illegible] в Онтеріо своєю присутностю. Спосіб його заховання в зоологічних лісах [illegible] [illegible] Поліції [illegible] [illegible] [illegible]

Кілька літ тому назад [illegible] що Майзамент находить ся [illegible] ліс. Тоді богато людий, [illegible] [illegible] [illegible] Мойзамент [illegible]

[illegible]

Pronala

кобила, [illegible] чорний [illegible] Чорна грива висить на правий бік, [illegible] [illegible]

[illegible]

HUGH D. CUTLER

[illegible]

"ЖАЛО"

[illegible]

УКРАЇНСЬКА ФАБРИКА

[illegible] ріжних меблів, як: столи, крісла, [illegible] У нас можна дістати [illegible] Приймаємо ріжні [illegible] По пояснення [illegible] Приходіть або пишіть на адрес:

M. HAWRYSZ

1182 Selkirk Ave. Winnipeg, Man.

Фарма на продаж

$15.00 за акер [illegible] [illegible] Хата добра, [illegible] За близші інформації [illegible] Peter [illegible]

Elliot, Macneil & Deacon

[illegible] 316 McIntyre Block

КУПУЙТЕ ШЕРИ

в Руській Видавничій Спілці

[illegible]

руську тижневу часопись „КАНАДУ“

Інкорпорований капітал Руської Видавничої Спілки [illegible]

Шери продають ся по $1.00 [illegible]

Кождий Русин повинен купити собі шер в нашій Спілці і стати членом [illegible] [illegible] видавництва та інтересуватись його розвоєм.

По всякі інформації пишіть на адрес:

„CANADA“

261 Fort Str. Winnipeg, Man.

Ширіть і передплачуйте часопись „КАНАДУ“

Передплата виносить тільки $1.00 на рік.

О. Карманський

Малпяче Зеркало - видане друге.

Ходеніє Гикуна по мукам.

(Гикіяда часть II.)

Шановні читачі „Канади“ вже знають, як „ліберал“ Гикун перейняв на себе ролю Одисея, як він приковав себе на ланци до човна „Канад. Фармер“, аби не піти за голосом сирени, розбудженої прокльонами братів, що падуть на голову зрадника і ліберального лакея як він своїм газарницям політикам уші позамикував очі, аби воно потурнали і нічого не бачили ані не чули, що пють з ними канад. „лібералі“ і як він веде своїх отуманених читачів у стоїм човні [illegible] „ліберального“ [illegible]. Нині хочу читачам росповісти дальшу частину Гикіади, чи там Одисеї Гикуна. (На сім місци спростую на приказ Гикуна (ч. [illegible] Кан. Фарм.), що я помилив ся, кажучи, буцім-то Гикун був учеником брендонського семинари; як він сам заявляє, він зовсім до школи не ходив; він належить до сих, що то родять ся, хоч їх не орють, ні сіють, ні в гумно складають, вони родять ся як блохи з пороху і бруду.

Як Одисей на своїй блуканині зайшов між иньшим і до підземного сьвіта, так само Гикунові захотілось дізнати ся про свою будучину і він вибрав ся одного дня коли вже висекспедіював свою газету „на всі конци сьвіта“ на другий сьвіт, аби побачити, як то будуть його витати і які будуть йому віддавати почести. А щоби його респектували і впанували, як годить ся, він на лівій груди причепив собі гузик з бляхи, а в праву руку узяв „Канад. Фармер“. Заосмотрений у сі емблеми, він рушив в дорогу.

По довгих трудах добрав ся він до брами царства покійних і держучи перед собою свій прапор, вступив горно в браму. Та тут устріла його несподіванка. Сей славний сторож мертвечого царства, пес Кербер, побачив у Гикуна псячий хвіст і злу. Від коли стоїть підземний сьвіт ще ані разу не зважив ся сюди вступити ніякий пес. Бо се царство безсмертних, що ж може ту робати собака? Не дивниця, що Кербер кинув ся на свого брата мов скажений і вищер йому [illegible] [illegible] Але Гикавка не в тіма битві; він [illegible] не можна ні [illegible] [illegible] [illegible] на [illegible] що [illegible] ся до української комори. Так вчинив і український Одисей Шматок, печені, яку дістав від „ліберальні“ на останній забі, — і Кербер успокоїв ся. Мав він ше клопіт з перевізником через Стікс, з навіцним Хароном, що також не хотів його чогось перевезти до царства тіней, але коли він удягав замість обола цілий долар, то поступив Гикунові дуже охотно. Бо як звісно долар є всемогучий і про се Гикун знає найкраще...

І так дістав ся наш Одисей-Гикун до царства мертвих. Як вже інженер бачив, Данте поділював підземний сьвіт на різні „карди“, так остало ся і по нинішний день. Тут сповні переведена ідея національних держав і кожда нація має свою „карту“. Наперед ідуть малі держави менших народів, а потом тягнуть ся простірі царства великанів, як царство англійське, пруське, російське і т. д. А кожде з них є обведене високим муром і можна дістатись до него тільки одною брамою, якої береже народний ключник-воротар.

Гикун перейшов попри численні брами, не задержуючись, кинув зіпранним поглядом на браму з написею: „Українська република“, яка берiг покійний Нестор, і станув вкінци перед великими воротами, викованими з англійської сталі у Ліверпулі, над якими з далека лєліла червона напись „Liberal Organization of Canada“. — Підняв гордо прибраний прапор, випняв груди, лишив хвостом і не оглядаючись на вартівника посунув на майдан — Гелов! — гукнув за ним голос вартівника — вот ду ю вонт? — Іксюз ми сер, ай ем Гикун вон оф ді ловест сервенте оф ліберал парти ін Кенеда. — Ват! Гикун! Гелпиєн! Іксюз мі, серьвент, бат дейр іс ноу плейс фор ді барбеpiєнс. Ві вонт ноу сервенте гір; ду ю андерстенд? Уел... — Бат... сер... ай ем обідієнт дет... ай...Тут забракло Гикунові слова і він гикаючи ся [illegible] і так вірно служив нашій ідеї — ліберал. партії; я так гавкав на нашим пороги день і ніч, що вчим Рябко з казки Артимовського-Гулака. Я написав історію Канади в ... Ват! — крикнув ліберальний портієр — гу віл спік ібет барбаpиєн лентвідж оф Нітрос! І з тими словами копнув Гикуна, аж він сарака запищав жалісно перепрашаю! собачою мовою. Позбиравши ся, перелета, заскавулів сірко, [illegible] собі хвіст сховав „кан. фармера“ до кишені, а „з тузiк“ сховав від злюпу сурдута і попхав ся до брами з написею: „Українська република“. Ні слова не вешило, застукав до брами і дожидав з битем серця. Вийшов сивобородий Нестор з каламарем при гузику від своєї ряси і з гусячим пером за вухом і спитав чемно: „Чого тобі, синку?“ „Я хотів би теє... до вас“. „А хто ти?“ „Я Гикун, журналист і історик.“ — „Гикун — кажіть, [illegible] і вагаючи у свою Українців.“ І вийшов.

В Гикуна затеплилось серце. Нестор вернув по хвилі: „Тебе, синку, нема в нашім реєстрі між [illegible] Ти мабуть заблукав і не туди попав, де тобі [illegible]“ „Але ж отче, я Українець, мене родила Ксеня Гикуниха в Пашиковім в Галичині і мене хрестив о. Макарій. Що се має значити? Погляньте краще до реєстру!“ Нестор пішов ще раз. Вернув за хвилю і промовив сумно: „Може ся рацію, ти був Українцем, але перестав ним бути. Ти вже давно вичеркнений з нашого реєстру. Ми, знаєш, вичеркуємо сих, що ідуть на службу нашим ворогам. Ми вичеркнули вас вже немало, а особливо сих, що перебирають ся зі свого краю за море. Ми для вас маємо окрему рубрику, бо вас треба специяльно пильнувати. Цілий ваш реєстр почерканий. Лейтант з Вегревілю, Майк з Брендону О. Жеребко та і... та хто би вас перечислив! Іди, синку до сих, яким ти запродав душу; у нас нема місця для запроданців; ми народ козачий вольний“. — Але ж мене не пріймають Англійці! Що мені робити?“ — скрикнув Гикун жалісно. „Га, а на се не пора [illegible] Сотворіть собі окрему державу з вшол[illegible] Царство перевертнів. І так Брюховецький не мас над ким панувати“.

Гикавому нараз прояснилось в голові і його очі засьміялись. Він не надумуючись, завернув від брами, замахав знова хвостиком і почимчикував до Вінніпеґу. „Нестор дав мені знаменитy раду — гадав по дорозі. Ми заложимо собі свою републику; а сназва буде: царство „Незалежних“ і „безпартійних“. А воротарем буде архиєпископ Макарій“.

І пішов прямо до будки „Українського“ Голосу.

Розмова телефоном.

ДРАГОМАНІВ: Гальо!

ФРАНКО: Гальо! Хто говорить?

ДР. Я Михайло Драгоманів, якого кости спочивають в Софії. Чи можу тебе товаришу, відірвати від часок від роботи?

ФР. Овшім. Що-ж нового скажеш, незабутний Михайле?

ДР. Я хотів побалакати про деякі наші земні пустаки. Чи ти читаєш канадійські газети?

ФР. Пусте, хто витрачувавби ще час на таку журналистичну макулятуру, напоти пастуших мозків! Досить вже посьвяти, як почитаєш тиждень писанину веляних Бутшновських або [illegible]

ДР. Шкода, Іване, що не взяв ти часом до рук сеї вбогої канадійської газети. Не слід так легковажити сих заморських „інтелігентів“, тим паче, що вони ...вже прутьcя канонізувати Тараса, мене, тебе і Павлика на своїх сьвятих.

ФР. Ну?

ДР. Нічо, тільки се, що кажу. Тай така завзята він на знає, що заздалегідь побожна... що нас порозбирають на пам'ятки. Вони, бачиш, наставляє всіх старокраєвих сьвятих і хотять їх заступити нами. Як думаєш варто бути сьвятим, бодай в Канаді?

ФР. Е!... Заждалиб бодай, аж перестанемось на другий сьвіт. Мені вже в горлі стали ці [illegible] [illegible]

ДР. Але як прийде [illegible] то напевно [illegible] бо ся ти прикрасати?

ФР. Або я знаю, хто вони усі на купу? Хто їх знає, сих канадійців?

ДР. Отже я тобі [illegible] інформацію.

Примат (першенство) належить ся очевидно „безпартійним“ з святцем „Укр. Голосу“. Між ними, бачиш, самі інвалиди і недобитки найріжнородніших партій. А звісно, що інвалиди мають свої привилеї. І тому вони вже тепер мають на нас монополь, держат нас у своїй „своїй евидниці“ і виполнюють нас в разі потреби всім другим товаришам. Отже перше всего соціялістам. Ми-ж сами були ними. Впрочім канадійські соціялісти се нічо иншe тільки негація поступу, правди і волі, як і соціялізм проголосив, але вони заступили недостачу всякої ідеї, бо в Канаді ідеї проживають на вигнаню. Так само і „незалежним“ годить ся нас часом випозичити. Твої сини „православні“, а був таким самим, Тарас, звісно, католиків не долюблював, ну а ти, товаришу, вже давно на індексі єпископа Григорія. Так і просить ся, аби ми стали патронами сеї молодої канад. церкви. Тільки не знаю, як буде з сим, що вони стали рабами Англійців і виказують найбільше хамства в своїх поступках? Се нам якое не лицювало-б, є четверті претенденти на наше покровительство, т. зв. лібералі, які зовсім не уступають „незалежним“, а навіть посунули свою службу англійським панам до якоїсь зради народу. А ле у них ще краща палка, як у попередних. А взагалі про усіх трохи сказати, що вони страшні псики, хами і не милосердно безхарактерні і бездійні. Як тобі здасть ся?

ФР. Як бачу, з нас зробили Канада публичних [illegible] чат, якими можна торгувати, як товаром і боронити всякої підлоти. Незавидна доля!

ДР. „Ти река [illegible]“. Нас [illegible] така доля, як отого Тараса, про що я [illegible] з книжки „Шевченко, його [illegible] українофіли.

ФР. А що-ж Тарас на се каже?

ДР. Е, він вже освоїв ся [illegible] бо має [illegible] Сам знаєш, що ним торгують вже більш півсотні літ.

ФР. Бодай го не бути [illegible] на Русі! Та скажи, будь ласка Михайле, що нам [illegible] фаитом робити?

ДР. Я би думав, що подякувати за честь і заявити отсим канадійським патронам: соціялістам безмертним революціонерам Христа: „незалежним“ Серафима, Макарія і Мужова (вони і так усі бороздять), „либералам“ Гикунового, а „безпартійним“ Лазарчука і Жеребка. Вони знають місцеві відносини, вони розуміють канадійську „політику“, вони мають за собою сих „канадійських“ заступників — нехай вже вони сами заложать канадійський пантеон, якого паперові стіни суть виліплені доларами. Найбудоб зимно в канадійсько- паперовім „гаю“ у Канаді.

ФР. А як-же ти заборониш, як вони тебе на силу тягнуть до свого пантеону?

ДР. Я саме в сій справі хотів тебе потурбовати. Ти, дякувати Богу, ще живий і можеш говорити і писати. Отже ти один можеш нас вивольнити з канадійської неволі. І тому будь ласка, напиши протест проти канадійського насильства над нами і заяву, що ми усі зрікаємо ся чести бути патронами і сьвятцями дурнів та зрадників.

ФР. Гаразд! Прощай! Йду до роботи.

ДР. Здоров будь! Прощай?

ІЛЮСТРОВАНА УКРАЇНА

одинокий ілюстрований журнал українських родин, посьвячений літературі, критиці, малярству, архітектурі, пластиці, народній штуці, театральним справам, музиці, українській минувшині, етнографії, і фільмовому [illegible]

Містить також описи подорожий, огляди українського житя і т. д.

Ілюстрована Україна є журналом безпартійним— всеукраїнським.

Ілюстрована Україна ведена на взір великих ілюстрованих журналів, здобула собі по першім році свого істнованя велике признанє серед нашого народу.

В Ілюстрованій Україні співробітничають найкращі літературні, наукові, і публіцистичні сили.

ДАРОМ БІБЛЬОТЕКА ІЛЮСТРОВАНОЇ УКРАЇНИ

В 1914 р. приступаємо до постійного видавання бібльотеки Ілюстрованої України. Вийде в тім році 4 томи бібльотеки (2 повісти 1, наукова розвідка і великий альбом українського Львова.)

Всі передплатники Ілюстрованої України дістануть цілу бібльотеку **даром**.

Ілюстрована Україна виходить два рази в місяць з великими зошитами у Львові ул. Руська ч. 18.

Філія Ілюстрованої України в Брендоні, Канада.

З початком 1914 р. отворилисьмо для Канади і Америки філію редакції, адміністрації і експедиції Ілюстрованої України в БРЕНДОНІ під управою проф. Бармаського. Всіх наших передплатників і прихильників просимо присилати передплату до філії і там звертати ся у всіх своїх справах.

Всі передплатники [illegible] філії.

Адрес Філії:

Ilustrowana Ukraina, Box 1011, Brandon, Man.

„УКРАЇНСЬКА ХАТА“

літературно-критичний, громадський український місячник.

Завданєм Журнала „Укр. Хата“ є [illegible] по можливости повне освітлюванє процесу духового житя України з метою виявлення основних моментів національности, що є основа всякої живої творчости. Література займе перше і найповажнійше місце на сторінках журнала.

Крім того „Українська Хата“ обслугуючи інтереси української інтелігенції буде відкликати ся на всі живійші громадські події українського і сьвітового житя, а також на розвій мистецтва (штук красних) і ріжних проявах.

Журнал „Українська Хата“ має відділи: літературний — критичний — науковий — публіцистичний мистецький — бібліографічний — і літературна хроніка котра буде занотовувати всі новини українських видань.

Журнал виходить не при кінци кождого місяця, розміром не менше 64 сторін друку, мицно зброшурованими книжками.

Передплата до Канади виносить на рік два долари, на пів рік долар і піз.

Передплатити і добути журнал „Українська Хата“ можна: в Головній Конторі журнала — Київ, Львів, Росія — також в Канцелярії Наук. Тов. ім. Шевченка, Львів, Ринок ч. 10, Австрія.

С. В. КОЗА

НОТАР КРАЄВИЙ і КОМІСАР УРЯДОВИЙ

посідає 10-літню практику в справах краєвих [illegible] [illegible]

В усіх справах удавайтесь на адрес:

661 MAIN Str. [illegible]

Phone Main 1886 і 4979 Winnipeg, Man.

I. Ш-Т.

Як Степан чоботи купував.

I.

В селі Вовчілабі жила дуже бідна вдова Варвара. У неї було троє дітей: дві дочки, Тодорка і Параска, що вже ходили на заробітки і помагали матери, та хлопець Степан. Він мав уже сім літ а до роботи не був дуже охотний ні златний. Любив він хорошо одівати ся, але в хаті сих одягів власне недоставало.

Ходив Степан в одній згрібній сорочці, до пят, а Варвара повищо ані думала про яке одінє для сина.

— Коли ти мені, мамо, купиш капелюха? — питав ся хлопець.

— Який з тебе алегант: — сказала мама. — Збиточнику якийсь, тобі капелюх в голові, а я ось думаю, щоби якебудь купити свинку... Щоби було з тебе що доброго, то ти би сам собі капелюх змайстрував.

Недовго після того купила Варвара свинку і говорить до сина:

— Пильнуй се порося, як ока в голові, бо се ввесь наш маєток.

Степан виганяв що дня свинку на поле: від других пастушків навчив ся робити плетінки з соломи, а потім сам собі змайстрував капелюх.

— Мамо, — каже раз знова до матери — купіть мені червону стяжку до капелюха!

— Степане, не будь такий дурний! Я тобі лішше би справила штанята, замість стяжки; чекай лише; поки Тодорка лішше подре свою спідницю, то тобі з неї вшию добрі штани.

Хлопець нічого не відповів, але за якийсь час знова каже матері:

— Могли би мені, мамо, за се, що пасу свинку, купити ремінь з кресалом і халиткою.

— Таж мене за се сам Бог покарав би: у хаті найпотрібнішого нема, а я би остатнє віддавала на твою алиганцію.

Прийшла зима. Хлопець безроги не пас, лише посинівши з холоду, з мокрим носом сидів на печі та прибирав капелюх у когутячі пера.

— Коли ж ти, Тодорка, подреш свою спідницю? — допитував ся Степан у сестри.

— Вона вже цілком подерта, але мама ані гадають справляти нову...

Узяли ся тепер до матери обоє і як почали її клопотати, то в кінци Варвара віддала Тодорці свою стару спідницю, а з Тодорчиної почали шити ногавиці для Степана.

Мамуню, зробіть кишені у ногавицях! просив хлопець.

— Відчепи ся, алигант ти! Якраз буду тобі кишені робити. Як треба буде що ховати то можеш за пазуху.

Прийшло немало часу коло шиття сих ногавиць, бо мати мусіла штукувати, латати. Хлопець не мав терпеливости і докучав матери, що шитє не скоро йде. Варвара дійсно так марудила, щоби Степанові [illegible] штани перед самим Різдвом: кажуть, що будуть [illegible] носити ся.

Прийшло Різдво: мати дає йому ногавиці та каже:

Маєш і шануй, бо не скоро на другі такі злобу[illegible] ся! Се добрі, на вирість, як на чоловіка, не на такого рева...

Подякував матері і зараз надів перші в своїм житю ногавиці. В голині позвивлював пшурсами, як старший молодік; дуже йому се подобало ся, бо думав, що так „парадніше" буде.

На дворі того дня був великий мороз. Та хлопець хотів, щоби його люди в селі бачили, то вляв на голову капелюх з когутячим пером і в своїх нових ногавицях перебіг через ціле село. Потім вернувши, зняв штанята обережно, поклав на них капелюх, усів знова на печі і глядів на се, як на щось святого.

— От, щоби я ще мав ремінь, а до сего ножик — цілий панок! — говорив до сестри.

— Чому ні, придало би ся — сказала Тодорка, — але [illegible] нікто мамі не говорить.

Минула зима. Хоч весна вже зачала ся, але ще було студено. Степан повинен був гонити свинку в поле бо і всі люди прибуток свій поганяли. Одного разу Степан прибіг у хату на полудень. Носиків увесь [illegible] зубами.

— Мамо, мамо! — кричить — мені зимно, я не можу видержати, вітер духу з мене висвистав!

Мати почала збирати його:

— Змерзлюх [illegible]! Може перину буду за тобою носити? Не можеш, як другі, бігати по поли, щоби розгріти ся?

Але поскакавши знала з себе латований горсет без рукавів і дала його хлопцеви, щоби розігрів ся. [illegible] через літо [illegible] кафтаник з під осінь [illegible] йому мати з свого кабат. [illegible] руками з старої червоної Тодорчиної юбки.

Одного разу відзиває ся Степан у хаті:

— Дуже би мені хотіло ся [illegible]

чиї... Так добре, як бачишь ті і бороться.

— Пожди, пожди, — каже мама — будеш на свойо, то тоді купиш, а тепер обійдеш ся без сеї алиганції.

Цілі два роки носив хлопець штанята з Тодорчиної спідниці, а потім вони так розлетіли ся, що мати вже не могла зібрати їх і повинна була вшити другі.

Степан вкінци почав ходити на заробки. Вийшов раз у сьвято і весь час розглядав ся які хто має чоботи на ногах. Думав собі про те, що і він буде ходити колись в чоботах. Як лише вернув ся з ярмарку то і питає в матери:

— Чи не знаєте, мамо, що можуть коштували чоботи?

— Рівно коштують, як які чоботи. Але голови не ломи собі дурно: хліба у хаті треба а грошей на чоботи нема. Обійдеш ся смаком.

II.

Прийшов вкінци той час, що Степан за свої гроші міг собі купити нові чоботи. В полинялім кабаті з червоними рукавами, всолмоним капелюсі і драних ногавицях дожив Степан шіснайцятого року житя і пішов до людей на службу.

— Мені дуже хочеть ся чобіт! — казав він нераз до свого приятеля, Антона, котрий вже від двох літ ходив по службі і мав гарні чоботи.

— Лише памятай, чоловіче, на чоботи грошей не шкодуй! Заплати досить, а купи що доброго, — радив Антін.

Степан служив, заслуженим в свого у господаря не брав, лише чекав, доки набереть ся у господаря потрібних йому грошей, щоби стало на добрі чоботи. Якось під осінь, коло сьвятого Миколи каже він до Антона:

— Антоне, попроси си ти у свойого господаря і підем зі мною завтра до місточка, купувати чоботи.

— А добре, — відказав Антін.

На другий день пішли оба на торг до місточка. Чобіт там було стілько, що оком не зміриш. Дивить ся, аж ось чоботи з коротенькими холявами.

— Се старосьвітська мода, — каже Антін, — у таких тепер не ходять. Обцаси повинні бути високі, посковані, холяви довгі, а про них уха з доброї тасьми... Ну і глянц якийтакий повинні мати.

Ідуть дальше, аж тут [illegible] на довгій жердці висить цілий ряд чобіт.

— Хочете пана поботи? Чоботи, чоботи!.. Шиті, штифтовані? — Кричав жид крамар.

Степан аж зачервонів ся, бо його перший раз в житю „паном назвали. Все стріляв очима то по одних, то по других чоботах.

— Купуйте, купуйте, чоботи юхта, гамбурські, купуйте.

Степан задумав ся, розглядав ся [illegible] йому, що кождий чобіт [illegible], як живий чоловік. [illegible] пару чобіт [illegible], а шкіра на холявах була у [illegible]. Вже хотів питати ціну, як [illegible] ще гарнійші чоботи, наче з [illegible] з зеленої тасьми, а обцаси високі, [illegible].

Ні пішов до крамаря і не сьміло питає ціну.

— Ого-го! Сей пан знає, чого шукати! Се вже що чоботи, то чоботи! — заговорив купець. — Чим землю притоптати. Можу сказати сьміло: не дам інакше, як за девять срібла, але бачу, що ви знаєте ся, а таким я завсігди дешевше продаю.

Потім узяв чоботи і став їх коло носа вертіти. Оглядав і Антін, пробував у руках шкіру, чи сильна попохав, принюхав до него і каже:

— Мені здаєть ся — сі чоботи добрі, тільки треба добре сторгувати.

Степан відвів Антона на бік і каже йому на ухо: — Як не куплю сих чобіт, то не хочу інакших мати, буду лише босий ходити.

Тоді почали ся торги. Торгували ся довго, завзято, до смерку. Крамар твердо тримав ся ціни, а парубки десять разів віходили і десять разів вертали ся. Добре вже стемніло ся, як торг скінчили. Степан дав за чоботи більше як піврічну свою заслуженину. Вертали ся тепер домів. Болото велике, але Степан чобіт не вбрав, лише із ним [illegible] пихою. Як уже повертали ся у своє село, Антін сказав:

— Видиш, Степане, я стратив цілий день на твої чоботи. Господар мене за се не похвалить: утомив ся, натарував ся... то перші чоботи повинен ти, брате, цілоли[illegible]... Підемо до корчми!

Степан знав, що свойому товаришеви повинен [illegible] гроші, що до [illegible] на чоботи і [illegible] нема при [illegible].

— Наш шинкар тобі побурчує — сказав до [illegible] Степана Антін. — Мене знають у корчмі... А то дуже я зморожений, треба випити горівки і перекусити [illegible].

(Конець буде)

Чи Ви вислали передплату на „Канаду"?

БАЙКИ ДЛЯ ДІТИЙ.

ЦАРІВНА-ЖАБА.

(Дальше.)

От знов згадав цар своїм синам, щоб у такий і в такий день були у него з жінками на бенькеті. Старші братя радіють, а Іван царевич іде до дому, понуривши голову, плачучи. Жаба вийшла на зустріч питає: „Іване-царевичу, чого ти плачеш?", — „Якжеж, каже, не плакати, коли батько загадав нам з жінками на бенькет прийти... Як же я тебе повезу?" — „Не плач, каже, лягай та спи, а вечір повезем!" — Він ліг, заснув. От діждали того дня, що бенькет. — Іван-царевич знов зажурив ся. „Не журися, каже, Іване-царевичу, їдь поперед сам! А як стане дощик накрапати, то знай, що твоя жінка дощовою росою вмиваеть ся; а як блискавка заблищить — то твоя жінка в дороге убрання вбирае ся; а як грім загремить — то вже іде". Іван-царевич убрав ся, і поїхав.

Приїхали, аж старші братя з своїми жінками вже, ся мі гарно повбирані, а жінки в золоті, у сьвиті (атлас), в оксамиті, у намистах (коралях) дуже дорогих... Братя стали з него глузувати. „Що-ж ти, брате, сам приїхав? ти-б ся хочешь у хустку зав'язав та привіз".

„Не сьміютесь, каже, потому приїде". Коли се стало дощик накрапати Іван царевич каже: „Се моя жіночка люба дощовою росою вмиває ся!" — Братя сьміють ся з того: [illegible] — Коли се [illegible] блискавка [illegible] Іван-царевич каже: „Се моя жіночка милесенька в дороге убрання вбирає ся!" Братя тільки плечима стиснули: [illegible] Коли се як загуркотить, як загримотить грім, палата царська затрясла ся, а царевич і каже: „Отсе вже моя голубонька іде!" Коли так, приїхала під рундук карета шестерома кіньми [illegible]! Вийшла она з карети. Аж постовпіли всі — така гарна!

От посідали обідати: цар і цариця і обидва старші брати і не налюбуть ся на неї, сказано така гарна, що й не можна! Обідають. От вона отсе пиваточок у рот, пиваточок у рукав, кожну в рукав, пиваточок в рот а другий в рукав.

От пообідали: вийшли всі на двір. Стали музики грати — батько став запрошувати у танець. Ті невістки не хочуть. „Нехай вона там ще!" кажуть. От вона як пішла з Іваном-царевичем у танець, як зачала танцювати — то й землі не чепне ся — легко та гарно! А се махнула правим рукавцем, що пиваточки [illegible] став сад, а у тому саду стовп і по тому стовпу кіт ходить: до гори іде — пісні співає, а до низу йде — казки каже. Танцювала — танцювала [illegible] махнула з лівим рукавцем — у тім саду стала річка, а на річці лебеді плавають. [illegible]

???

?? Хочете повеселити ся ??

то вишліть $2.00 а ми вишлемо Вам сей Красний Грамофон і красні Співи, Монольоги і Танці разом 12 штук та 1000 голок, а $13.00 заплатите як одержите ГРАМОФОН.

Додаємо рекорди:

1. Як два куми кожух продавали; 2. Коломийка; 3. Український козачок; 4. Руський танець; 5. Коломийка І; 6. Коломийки ІІ; 7. Гопак; 8. Тропак; 9. Реве та стогне; 10. Сонце низенько; 11. Ой в поході; 12. Ще не вмерла Україна — або 12 штук до граммофону, котрі виберете собі з каталогу. Додаємо в дарунку решето з сівками і гарний СТІННИЙ КАЛЕНДАР. Пишіть зараз [illegible]

Товар гарантуємо!!!

Ruska Knyharnia

850 Main Str. Winnipeg

Canada.

вом! Далі казав'зати роби коня, махнув до дому, [illegible] ся: де вона уся понабирала" Прибігає, вішов у кімнату, [illegible] она спить, — аж там лежить жабячий [illegible] У комині топило ся. — Він тоді її кинув [illegible] в огонь та знову вернув ся до [illegible]: — саме носили не [illegible] Довго вони там гуляли, — перед сьвітом порозходили ся. Поїхав і Іван-царевич з своєю жінкою.

Приїхали до дому, вони ввійшли у кімнату, огляділи ся — аж кожушка нема. Шукали, шукали... „Чи ти, питає, Іване-царевичу, не бачив моєї одежі?" „Якої?"

„Тут, каже, я кожушок скинула". „Я, каже, Іван-царевич, спалив!" „Ох що ж ти наробив мені, Іване! Як би ти не займав, то я би вікі була твоя, а тепер доведе ся нам розлучити ся [illegible]!" Плакала, плакала, кріважими сльозами ридала, а далі: „Прощай, каже, шукай мене в тридесятім царстві, в тридесятім господарстві, у баби яги [illegible]" Махнула рученьками, перекинула ся [illegible] полинула.

Довго Іван-царевич [illegible] жінкою, довго плакав гірко, [illegible]

„Чому, каже, не [illegible]" [illegible]

(Конець буде).

Дрібний порошок вугля так само як і муки, коли змішаний з повітрем вибухає.

5 лютого в фабриці Canada Cement Co. вибух угляний порошок з такою силою що порозбивав будинок до основания. Двох робітників, що стояли не далеко від того місця є досить поважно покалічені, знатоки кажуть, що хтось мусів упустити горючий сірник, або щось подібного бо лише сим способом можна спонукати угляний порошок до вибуху. До вибуху такого порошку треба до конче полуміни.

Дохід з 50 курок.

Зачинаючи в січни 1913 годувати кури я збудував курник 12x20 фітів віконом на полудне. Він коштував мене 20 дол. Подібну суму я зложив на огороду, що виносило 40 дол. До курника я купив 50 курок.

Пожива коштувала мене 61 дол.

В протягу одного року кури знесли 4,894 яєць. По відтягненю тих яєць, що пошли на висиджуване і на домашний ужиток я мав ще тілько що продав за 84 дол. Молодих курят 47 дол. що разом робить 131 дол. Тепер коли відтягну видатки то я заробив 30 дол., маю 50 курок, добрий курник і огороду.

Підскублюванє гусий.

[illegible]

Сьмішне.

Загадка.

Що ми мусимо з заду лизати, а спереду притиснути?

(Марка поштова)

Зрозумів

Син: Тату, що то таке політична економія?

Тато: То таке синку, [illegible] стати як найбільше [illegible] як найменьше грошей. Зрозумів?

Син: Зрозумів.

Читала.

Маруся: Чи ти Ярино читала „Тарас Бульба"?

— Ярина: Читала але не скінчила.

Маруся: О, то чому?

Ярина: Бо я читала на голині, а учителька відобрала книжку. Може би сказала мені як оно скінчило ся?

Маруся: О! Звичайно [illegible] ся Тарас з Бульбою.

В школі

По вакациях зійшлись всі діти до школи.

Прийшов і учитель. Порядкуючи на столі не звертав уваги на дітей. Аж тут один з хлопців засвистав.

Учитель: Що за осел свище?

Дочікавши ся хто, вигнав бив кажучи, що ніколі такі річи не годить ся робити.

За хвилю знова дав ся чути свист. — Повторила ся та сама історія, лише з більшим натиском.

Стало тихо.

Учитель, покоштуючи по свої, укладав плани своєї роботи.

Слава Богу, каже учитель півголосом. Нині пятниця а завтра субота. Після чоловік в місто і застістав собі з вдоволення.

Тоді хабічина піднесить руку і каже:

— „Прошу пана учителя, знова якийсь осел свиснув".

Учитель мовчав.

В СУДІ.

Судия: Як то того прихолите забирати чужий парасоль з кавярні?

Обжалований: То зобрав парасоль, і так гарно стояв в кутку, пане судия, що я потягнуло собі: [illegible] хто забрав.

[illegible]

Рифка [illegible] Іцуньо — божеволіє"

А почім [illegible] жінку?

Мій Іцуньо [illegible] Каську — яка є руськой віри.

Но, то се не є ще доказом його божевілля — [illegible] лікар!

„Вус [illegible]!" Не є доказом? а що має бути доказом?.. Коли би наш Іцуньо Каську з'їв — а шинку пошанував, тоді був би божевільний!

Пошукую

свого кревня Івана Прогрецького Михайлового з Березова Вижнього, пов. [illegible] Галичина. Перебував а може перебуває десь у Вінніпегу. Хтоб о нім знав або він сам, нехай напише до:

Nicholas Synezyck
Box 167
Lancaster, Minn. U. S. A.
4-6

SAVOY HOTEL
[illegible] власитель
[illegible] C. P. R.
Станція і пікт $1.00 денно
[illegible]

Oriental Hotel
Tel. G 1716 — 700 MAIN str
Wm. Downing. власт.
[illegible]

THE SELKIRK HOTEL
[illegible]
802-804 Main st. Phone S. J. 2533

ПОВАЖАНИЙ ПАНЕ:—
Кому не не знане, що сльвна пропінація [illegible] такліє найкращі горівки, пива, руми і вина.
[illegible]
Кілько жадаєте:
[illegible]
Пишіть на адресу:
Ben Zimmerman Liquor House
673 MAIN Str. Winnipeg, Man.
Phone: Main 2305.

ЧИТАЙТЕ УВАЖНО!
[illegible]
Winnipeg Wine Company.
[illegible]
Замовляючи понад 5 гальонів, бочками і пров, 10% опусту від замовлення на 40 і більше гал.
[illegible]
WINNIPEG WINE COMPANY
Wholesale Dealers in Wines and Liquors
605 Main st. — Phone [illegible] — Cor. Henry ave

The Red Seal Liquor Store
Торговці і доставці
всякого рода напитків і цигар
562 Main Str. - Winnipeg, Man.
Phone Garry 2867

Старокрасне вино Порт	$1.00 за гальон
Лише вино Порт	$1.25—1.50 „ „
Портвайн для інвалідів	$2.00—3.00 „ „
Чистий спірітус	$5.00-5.25—5.50 „ „
Австрійський спірітус	$5.00-5.50 „ „
Пиво	½ — $3.00; ¼ — $1.50 „ „

Єсли хто купує 15 гальонів напитку одного роду, — додаємо один гальон цілком даром.

Ми ручимо, що кождий костумер буде дуже задоволений з нашого товару.

Joe Couture
власитель.

Ontario Hotel
858 MAIN STR.
Phone: St. John 665.
Jas. Hennessey, Props.
[illegible]

SUTHERLAND HOTEL
[illegible]
Один блок на північ від C. P. R.

Edelweiss Brewery
WINNIPEG, ELMWOOD
A. W. Riedle, prop.
Наш Лагер, Ейл і Портер найлучший.
Спробуйте наше Riedle's Beer
Telephone: Main 2987.

Edward L. Drewry
REDWOOD ПИВОВАРНЯ НА
St. John — Winnipeg
Наші вироби самі себе хвалять.
Drewry's Лагер, Ейл і Портер.
Мінеральні води всяких знані.
Telephone: St. John 221.

The Quality Liquor Store
[illegible]
Спірітус за гальон $5.00, фляшка 1.00 і 1.25 [illegible]
Австрійський спірітус $5.00 і 5.50, фляшка $1.00 і 1.50
[illegible] $4.00 до $6.00 за гальон
[illegible] 2.50 до $4.00 „
[illegible] $4.00 до $6.00 „
[illegible] $3.50 до $4.00 „
Портвайн $1.00 до $3.50 „
фляшками 35 ц. до $1.75
Пиво з бочки $3.00, ½ бочки $1.50, [illegible]
Ми донне що отворили наш склад [illegible] на 148 Higgins Ave. і гарантуємо за якість вашим.
[illegible]
The Quality Liquor Store
BRAUNSTEIN & COHEN, Prop.
148 Higgins Ave. — Winnipeg Phone Main 3781.

ПЕРШИЙ СЛАВЯНСЬКИЙ
NORTH WESTERN LIQUOR HOUSE
Weselak & Hrabi, ВЛАСТИТЕЛІ.
[illegible]
Телефон: Garry 4230. Winnipeg, Man. 309 Logan Ave.

Dr. B. GERZABEK
Одинокий Руський Лікар в Західній Канаді
СПЕЦІАЛІСТ ВІД УСІХ СЛАБОСТИЙ
[illegible] ЛІЧНИЦЮ ЕЛЕКТРО-МЕДИЧНІЙ [illegible]
WINNIPEG, MAN.

Всякі вісти.

Позір члени тов. читальні Просьвіти ім. Ів. Котляревського.

Подаєся до відома, що в неділю 8 [illegible] год. вечір відбудуть ся надзвичайні загальні збори тов. ім Ів. Котляревського в Вінніпегу в школі коло малої церкви.

Справа важна, тому обовязком кожного члена є явити ся в означений час.

Комітет.

Бідні! Памятайте на богачів.

Недавно помер в Ню Йорку адвокат Ісаак. В завіщаню записав 150 тисяч доларів на удержанє ,,брел-лайн." ,,Бред-лайн" — (хлібна лінія) [illegible] нещасних людий, що не мають роботи, чекають на кусник хліба і чашку кави [illegible]

[illegible]

Обійшов цілий сьвіт.

[illegible]

класнорічні [illegible], Мав [illegible] від ріжних [illegible] і губернаторів. Оповідає ріжні пригоди. Раз ратував жите утечию на дерево, иншим разом в Росії перед козаками в бігню — тільки [illegible], бо йшов камени желізниці), якою мав їхати цар і так уйшов їх нагайки. Вернув здоровий з многими записами. Сходив за той час 19 пар чобіт і фрвнів з тибою гри центи. Одна фірма в Філядельфії має видати оповідання і записки. Він має 39 літ, є ейтізеном і говорить сімома мовами.

Нова виправа до північного бігуна. Знаний дослідник північних околиць Ернест Шекельтон дістав від М. Берра 50.000 дол. на експедицію до північного бігуна. Пан Беррі є великим убожителем 5т. п. Свята, котрий змінув в експедиції до полудневого бігуна.

Огайо домагає ся від Рокефелєра 12 міліонів долярів податку.

[illegible] 12 міліонів податку. [illegible]

[illegible]

Люба згуба.

[illegible]

14 **параграф** знайшов місце в Болгарії. Премієр міністрів Др. В. Радославов [illegible] часові видатки. А коли о позиційні посли голосували против і внесок впав, то премієр Радославов перечитав указ відпрошений болгарським царем що парламент розвязує ся на основі не здібности его до дальших нарад. Вибори відложено на два місяці після виборів болгарської конституції.

Женитьба.

Мелодець 24 роки, 5 футів високий, важить 165 фунтів, без гроший бажає познакомитись і [illegible] або вдовою в намірі супружества. Інтересовані зволять вислати за фотографією до: —

Nick Hnatiuk. Box 380, Fort Frances, Ont. Canada

[illegible]

ня, вірні і т. и.

,,ДОБРА НОВИНА" коштує на цілий рік: в Америці і в Канаді 1 дол. і 50 ц.

Кождий передплатник ,,ДОБРОЇ НОВИНИ" дістає в дарі часопис КАЛЕНДАР на 1914 рік.

,,ДОБРУ НОВИНУ" повинні замовити собі всі, товариства, кожда читальня і кождий, хто знає [illegible] читати.

Число на опал посилає ся даром.

Гроші і письма для ,,ДОБРОЇ НОВИНИ" посилайте на сю адресу:

,,Добра Новина," — Львів. вул. Сашинського 75.

ВАЖНІ ПОСТАНОВИ ПРИПИСІВ КАНАДИЙСЬКИХ ПІВНІЧНО-ЗАХІДНИХ ЗЕМЕЛЬ.

Котра будь особа, що є головою родини, або будькотрий мущина, що має скінчених 18 літ, може взяти гомстед — чверть секції, вартісних земель в Манітобі, Саскачевані або Альберті. Аплікант мусить явити ся особисто перед Домініон Ленд агентом, або в місцевого агента [illegible] дістрікту. Вине через заступництво можна [illegible] в кождого агента на [illegible] услівях, збітьком, матірю, сином, дочкою, братом, або сестрою того, хто [illegible]

Обовязки: мешкати шесть місяців і управляти фарму кождого року 6 місяців протягом 3 літ. Гомстедовець може мешкати девять миль віддаленя свого гомстеду на фармі, що найменше 80 акрів його посіданя, або його батька, матері, сина, доньки, брата чи сестри.

В [illegible] дістріктах гомстедовець, добрих обставин може купити одну четвертину [illegible] [illegible]

Обовязки: Мусить мешкати кожного року 6 місяців [illegible]

Гомстедовець, що [illegible]

Обовязки: Мусить мешкати кожного року 6 місяців через 3 літ [illegible]

W. W. CORY
DEPARTMENT OF THE INTERIOR
Ottawa, Ont.

[illegible]

,,Добра Новина"

[illegible]

,,ДОБРА НОВИНА" є [illegible]

ПОЗІР!
ПЕРШИЙ РУСЬКИЙ СКЛАД
вина, пива, горілок і всяких других лікерів під назвою
"ОРЕЛ"
отворено сими днями по **175 HENRY Ave, в Winnipeg**-у.
Просимо отже записати нашу адресу і прибути і нас відвідати — познакомити ся з нами.
Ми зі своєї сторони будемо старати ся вдоволити всіх наших краянів Русинів, які не позволяють відпирати чужого, вірують свого земляка.
Напитки в нас ріжнородні і першорядної знаменитости — зреште самі се побачите, коли зайдете і спробуєте.
На весіля і забави наших краянів висилаємо замовленя на фарми.
Колиж зайдете, то певно розкажете про нас і свойм знакомим.
Дякуючи наперед за ласкаву память, остаю
З поважанєм
Alexander Roshko.
175 Henry Ave. Phone Main 1757 Winnipeg, Man.

13 лотів заміняю за фарму

Лоти знаходять ся в Canora, Sask., є сухі, високі —він миль від середини міста на північ — коштували мене 1300 дол. рік тому назад. Замінити їх хочу за фарму бо, що тепер оже вже ся. Хто хотів скористати з нагоди нехай напише на мою адресу:

Stefan Terlecki
Canora, Sask.

L. C. SMITH & BROS.
машина до писаня.
ДОВГОТРЕВАЛА ЗНАМЕНИТА

Наповнена конструкція
The Smith Visible Typewriter Co. Limited
20 Princess Street Winnipeg.

—ЕВРОПЕЙСЬКА ФАБРИКА—
ВИРОБІВ МАСАРСЬКИХ у ВІННІПЕГУ.
Подає ся до відома нашим
[illegible] СТАРОКРАЙОВИХ ВИРОБІВ [illegible]
Ковбаси [illegible]
Салями [illegible]
Кишки [illegible]
Зайдіть раз, а переконавшись, будете завсігди [illegible]
Замовляйте **особисто**, через **телефон**, або **письменно**, а ми [illegible]
З поважанєм
В. ХЛОПАН
590 Burrows ave. Winnipeg, Man.
Phone St. John 130

УВАГА! СПРАВИ СТАРОКРАЄВІ!
В старім краю залагоджуємо справи нотаріальні і адвокатські. Всі старокраєві процеси перебирає мій брат Д-р Зигмунд Варшавський адвокат в Австрії [illegible]
В Канаді купуємо і продаємо лоти, доми і фарми, продаємо шифкарти на [illegible] кораблі з краю і в край. Виробляємо асекурацію [illegible]
Запишіть собі нашу адресу!
МІЖНАРОДНА КАНЦЕЛЯРІЯ
ЕДВАРД ВАРШАВСЬКІ і Ска.
НОТАРІ
834 MAIN St. Phones: St. John 1562 & 1661 **WINNIPEG, MAN.**

КАНАДА

,,КАНАДА" виходить кождого тижня у вівторок.
Річна передплата в Канаді $1.00
За границею $1.50
Видає РУСЬКА ВИДАВНИЧА СПІЛКА в КАНАДІ
Адрес ,,КАНАДА"
261 Fort Str. Winnipeg, Man.

CANADA

,,CANADA" Ruthenian Weekly Published every Tuesday by RUTHENIAN PUBLISHING CO. Ltd. of CANADA
The best medium for advertisements.
Subscription Per Year $1.00
Address: ,,CANADA" 261 Fort Str. Winnipeg, Man.

ЧАСОПИСЬ ПРОСЬВІТНА, ЕКОНОМІЧНА і ПОЛІТИЧНА

РІК II. Вінніпег, Ман. Вівторок 17 Лютого 1914. Число порядкове 74. Winnipeg, Man. Tuesday February 17-th 1914. Число 6.

УКРАЇНЦІ!
СЬВЯТКУЙТЕ ЮВИЛЕЙНИЙ РІК
1814 Тараса Шевченка! 1914

I мене в сімї великій,
В сімї вольній, новій
Не забудьте помянути
Не злим тихим словом.
Т. Шевченко.

Українці!

Найбільшими людьми на сьвіті є ті, в яких були великі, чесні, сьвяті думки, в яких палав невгасимий огонь до правди, а ненависть до всього, що скверне, що неправедливе. Люди такі не вмирають, їх слова стають провідним ключем на цілі століття і тисячоліття для тих, до кого вони були звернені.

Не богато було великих людий на сьвіті, не богато й буде. Тому всякий нарід з такою побожною пошаною відносить ся до памяти своїх великих синів. Їх слово стає для них заповітом, після якого треба вмирати і — жити, а не [illegible] голову.

• • •

А чи ми, Українці, 35 тридцять пять міліонний нарід — чи маємо таких людий? Чи в нас були великі душі, що кликали у бій за правду, за добро, за людську гідність потоптану неправдою?

Так!

Власне таким великим є нас мужем є **Тарас Шевченко**.

Якраз минає сотка літ від хвилі, коли в бідній кріпацькій хатині, прийшов на сьвіт **Шевченко**.

Лиха доля терниstою дорогою повела єго через поле жити. — Що терпів нарід — те перетерпів Шевченко. Смерть матери, лиха мачуха, смерть батька, панотчий дяк — учитель, панська неволя, а по неволі ні свобода [illegible] на муки сто ріднуо України.

Богато води уплило за той час в Дніпрі, богато пролило ся сліз і крови на Україні. Не одно горяче серце пристало могилі, тай чимало дівочих [illegible] Але память Кобзаря, що збудив кріпаків до нового житя, не пропала. Як велика тай широка Україна — від Сяну до Уралу — від Припяти по Кавказ і Карпати — [illegible]

[illegible]

[illegible]

Але не в самих словах, не в чарівних поетичних образах лежить головна вага і велич Шевченка. Його творчість сягає без порівнання глубше і дальше. Він показав, що на дні душі простого хлібороба кріпака, погордженого, споневіряного і поневоленого, дрімають такі та ідеї високі, гуманні і благородні, що душа кріпака спосібна до найвисших поетичних почувань і поривів, які звичайно признавати ся, виключними привілеями шляхти і панукових. І випрєсав кобзар з кріпацької душі справді найчистійші жемчуги почувань, найсьвітлійші діяманти гадок.

І не проговорили дармо єго слова. Огнем палили они людські душі, будили сплячих, підкріпляли зневірених — показували усім на яких основах можливе щастє людий на землі. **Вільна Україна, без неволі, без пана і раба, свобідні вільні люди, отсе найглубший зміст, основа всього житя ШЕВЧЕНКА, его думок, его терпіня, его роботи.**

Роскуйте ся! — братайте ся...
У чужому краю не шукайте,
Не питайте, того, що не має
І на небі, а не тілько
На чужому полі.
В своїй хаті своя правда
І сила і воля.

Чиж може бути щось більше понад се! —

А коли згадаємо, що в той час, коли Шевченкови приходилось писати, на Україні лилась неможлива наруга, коли за одно слівце висилано на Сибір і коли гірше Лиха свої діти матір розпинали, то в ряду сего Шевченко являєсь ще більшим.

Ні закратована тюрма, ні сибірська неволя, ні батьківське начальства не були сили примусити **Народного заступника** мовчати. В нето не було нічого сьвятійшого, нічого дорожшого над ено [illegible] Україну, нічого близшого над поневоленого ,,меньшого брата".

Я так її, я так люблю
Мою Україну убогу,
Що проклену святого Бога,
За неї душу погублю,

говорить він в своїй безграничній ревности для України.

Тим-то й лишить ся для нас Шевченко генієм і сьвіточем, якого сила буде зростати от рода в род — з віку в вік.

Оттим-то й Шевченко великий для нас не тільки як поет, але ще більше як громадянин, як найбільший син України, а понад се як чоловік що понад щастєм України бажав усім людям щастя, братаня, свободи.

Оттим то время і ювилей Шевченка не повинен ограничувати ся на самих зверхних формах, як поминки, концерти вечерниці і т. п. А коли справді ідеї Шевченка мають бути підоймою нашого народнього відродженя, коли Шевченко є нашим духовим батьком, що пробудив Україну до нового житя, — коли вже українська ідея виплила з під сільської стріхи на широкий европейський сьвіт, то таке звеличане Шевченка не може нас вже вдоволити. —

[illegible]

[illegible] Нам треба **Просьвіти, Рідної Школи і Наукового Товариства ім. Шевченка в Канаді. Ратуймо для України все що тільки дасть ся ще вратувати.** — [illegible]

Тому комітет, [illegible] **Через просьвіту і Рідну Школу в Канаді прямуймо до засновання власних найвищих наукових і культурних інституцій, до богацтва і сили.** — Таким чином найкраще [illegible] Кобзаря і пошануємо єго память.

Віримо, що наша національна сьвідомість на стілько розвита, що в найдальших закутинах широкої Канади, де лише бє щире українське серце, день столітних уродин нашого **Національного генія** буде відсьвяткований так, як Він собі заслужив. Сьвяткованєм сего нового ювилею покажемо сьвітови, ,,чиї ми діти", покажемо, що ми нарід, що ми маємо великих людий маємо свою ріжну культуру, що ми є нарід, який має право на національне житє між другими націями. Се сьвято — наша гордість народна, тому повинні ми єго сьвяткувати як найвеличавійше.

Отже до діла, бо час короткий.

За всякими поясненями що до сьвяткованя можна удаватись до комітету, що завязав ся в Вінніпегу, і який поставив собі за задачу, зробити се сьвято як найвеличавійшим.

Адреса буде подана в слідуючім числі.

Комітет.